

# К новой жизни

Издается  
с 1. XI. 1931 г.

Орган Хайбуллинского районного Совета народных депутатов Башкирской ССР

№ 104 (6910)

СУББОТА, 31 августа 1991 года

Цена 5 коп.

## Внеочередная сессия районного Совета

### О текущем моменте и решении Уфимского городского Совета народных депутатов

(Сообщение председателя районного Совета народных депутатов М.Х. Шагиева)

Сообщения о государственном перевороте и смене власти в стране я узнал 19 августа утром от товарищей из Уфы. Затем по радио стали передавать «заявление» и «обращение», «постановления» ГКЧП. Вскоре стало проясняться, что происходят антиконституционные действия, поскольку причины отстранения от власти законно избранного Президента СССР были невразумительны и неубедительны и чувствовалось, что надвигается беда и что-то страшное.

Ближе к обеду позвонил из Уфы Председатель Совета Министров БССР М.П. Мирагзимов, который, в первую очередь, расспросил об уборке урожая. На мой вопрос «Что случилось?», он ответил, что они вернулись из Москвы и

М.Г. Рахимов сейчас готовится выступить по радио Башкирии и просил, чтобы было спокойствие сохранено.

Жители, трудящиеся нашего района восприняли сообщение о создании ГКЧП с волнением и напряженностью. Мне звонили по телефону о случившемся Н.В. Горшенин — председатель Бурбаевского поселкового Совета, М.М. Буранчин — директор совхоза «Степной», М.Х. Гумиров — председатель Уфимского сельского Совета, А.Н. Голубцов — редактор газеты «К новой жизни» и многие другие. Все они спрашивали и заодно выражали свое недоумение и несогласие с ГКЧП. Такое отношение меня убеждало, что наши люди, руководители хозяйств, депутаты районного Совета и сель-

ских и поселкового Советов правильно оценивали обстановку. Безусловно, что в результате имевшего место государственного переворота в стране и отстранения Президента СССР М.С. Горбачева от исполнения своих конституционных обязанностей 19—21 августа 1991 года страна и общество были поставлены на грани общечеловеческой катастрофы и установления авторитарного режима.

В связи с тем, что Хайбуллинский районный Совет народных депутатов отменил в своем тенденциозном решении: «Выразить недоверие Президенту Верховного Совета, Председателю Верховного Совета БССР Рахимову М.Г., Совету Министров БССР», которые, якобы, не осудили антигосударственный переворот. Я думаю, нам

надо дать свою оценку всему этому. Депутаты знакомы с решением Уфимского горсовета и о том, что на 31 августа объявлена внеочередная сессия Верховного Совета БССР. Решение Уфимского горсовета у всех вас имеется. Хочу сказать, что труженики Хайбуллинского района в эти дни не митинговали, не бастовали, а в хорошие солнечные дни все были заняты уборкой хлеба и думаю, нас за это никто не осудит. Такое же, примерно, положение было и в республике. Никаких мер по введению ЧП не предпринималось. Никаких указаний по линии республиканских органов Башвоенкомата и МВД по решениям ГКЧП не было выполнено. Тем не менее, свое отношение к решению сессии Уфимского горсовета, думаю, мы должны определить и высказать свою позицию.

самым правильным и верным. Четкая позиция председателя Совета позволила избежать ошибки.

Вообще нам надо проявлять во всем взвешенность, но в принципиальных вопросах быть реалистами, руководствуясь здравым смыслом.

Вот возьмем нынешний вопрос о решении сессии Уфимского горсовета. Ну что дает нам, жителям села, бесконечная чехарда с руководством республики? Ведь масса проблем, имеются планы их разрешения. А если будут новые люди, то опять все по-новому.

К тому же, позиция руководства республики

была определена в заявлении Муртазы Губайдулловича Рахимова: соблюдать спокойствие, работу не прекращать, так как это не на пользу трудающимся. Идет уборка, подготовка к нелегкой зиме и в этих условиях нужны четкие действия во всех землях. Я предлагаю действия Уфимского горсовета и митинга на площади 27 августа в городе Уфе считать недостаточно продуманными и призываю осудить.

Т.С. ТУРУМТАЕВ —  
депутат районного Совета.

Объявленное ЧП потрясло всю страну. Это было принято людьми. (Окончание на 2 стр.).

вания работы школ по многим направлениям, названы имена лучших, отмечены недостатки и определены задачи на новый учебный год. Теперь остается только плодотворно и творчески работать.

С праздником Вас, дорогие учителя, с началом учебного года всех, кто приобретает знания и стремится лучше познать мир.

сегодня проводят закладку основы урожая уже будущего года. Сейчас поля освобождены от соломы на 8900 гектарах и вспахано 4204 гектара августовской зяби.

Наш корр.

## Информационное сообщение

28 августа 1991 года состоялась внеочередная (восьмая) сессия Хайбуллинского районного Совета народных депутатов, рассматрившая вопросы:

Об учредителях районной газеты «К новой жизни» («Яны тормошка»).

О текущем моменте и решении Уфимского городского Совета народных депутатов о недоверии высшим органам государственной власти и руководителям Башкирской ССР.

О работе Советов народных депутатов района и их органов по выполнению указов Президента РСФСР Б.Н. Ельцина.

чины, изданных 19—21 августа 1991 года.

Сессия рассмотрела заявление депутата по Абубакировскому избирательному округу № 62 И.М. Билалова.

В обсуждении информации председателя района М.Х. Шагиева о решении сессии Уфимского городского Совета выступили народные депутаты района Д.М. Рыбаков, Т.С. Турумтаев, Ф.Г. Шайхисламов, И.Х. Кулебаев, Н.В. Горшенин, А.И. Сабин.

По всем обсужденным вопросам сессия приняла соответствующие решения.

## ОБРАЩЕНИЕ

НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ ХАЙБУЛЛИНСКОГО РАЙОННОГО СОВЕТА КО ВСЕМ НАРОДНЫМ ДЕПУТАТАМ БАШКИРСКОЙ ССР И МЕСТНЫХ СОВЕТОВ, НАСЕЛЕНИЮ БАШКОРТОСТАНА

Уважаемые товарищи!

Наша республика переживает критический момент — сложилась чрезвычайная обстановка в сельском хозяйстве, промышленности и других отраслях народного хозяйства, обостряется ситуация на потребительском рынке.

Сегодня для нас самыми насущными, жизненно важными являются вопросы: как преодолеть политический, экономический и социальный кризис, как консолидировать наше общество, направить усилия советских, государственных, хозяйственных органов и общественно-политических организаций и всего населения республики на решение насущных вопросов, как накормить, обуть и одеть народ, укрепить общественный порядок и трудовую дисциплину, повысить производительность труда и бороться с преступностью.

В этой ситуации решение Уфимского Совета народных депутатов о недоверии Президиуму Верховного Совета Башкирской ССР, Председателю Верховного Совета Башкирской ССР М.Г. Рахимову и Совету Министров Башкирской ССР еще более нагнетает политические страсти и социальную напряженность в республике, обостряет и так сложную политическую, экономическую и социальную обстановку в Башкортостане.

Мы, народные депутаты Хайбуллинского районного Совета народных депутатов, осуждаем необоснованное решение Уфимского городского Совета народных депутатов о недоверии высшим органам государственной власти и руководителям республики, считаем — это политическая акция, направленная против государственного суверенитета Башкирской ССР, стабилизации общественно-политической обстановки, устойчивого функционирования всех органов государственной власти и руководителям республики, попытки посеять семена межнациональной розни и гражданского противостояния, сделать все по обеспечению стабильной обстановки в республике, не допускать сбоев в трудовом ритме.

Принято на внеочередной сессии районного Совета народных депутатов 28 августа 1991 года.

## В прениях выступили:

Д.М. РЫБАКОВ — заведующий отделом районной газеты «К новой жизни».

В нынешней ситуации, которая складывается в стране, ориентироваться очень сложно. Особенно нам, газетчикам районок. Мы же обязаны реагировать на события и перепечатывать отдельные важные материалы из центральных и республиканских газет. Вот здесь и решай: правильная информация, или неправильная. Вот, к примеру, в связи с попыткой государственного переворота во всех почти газетах

публиковались документы ГКЧП. Фактически мы должны были опубликовать их. Но брали сомнение, уж больно резкая смена позиций, да и сообщение о сессии Верховного Совета РСФСР, прежде сессии Верховного Совета ССР, настороживало. Здесь мы полностью положились на нашего учредителя и, когда связались с председателем райсовета М.Х. Шагиевым, то получили вполне определенный ответ: нам надо давать свои материалы, а сомнительные из центра придержать. И это оказалось

действом от сознания благородства своей деятельности или печали от невозможности осуществить задуманное? Много их, нерешенных вопросов.

Учителяство, кроме того, отмечает День знаний как профессиональный праздник. Именно педагоги ведут детей по до-

рогам знаний, от навыков письма и чтения до фундаментальных. Все люди всегда помнят своих первых учителей и тех, кто оставляет в жизни самый заметный след.

Накануне нынешнего Дня знаний прошло районное совещание учителей, где детально проанализиро-

## 1 сентября — День знаний

В нашей стране традиционно всегда из года в год встречают 1-ое сентября. В этот день миллионы школьников начинают новый учебный год, открывают новую страницу в мир знаний. Тревогой и волнением охватены учителя: что принесет им этот год? Ра-

бота от сознания благородства своей деятельности или печали от невозможности осуществить задуманное? Много их, нерешенных вопросов. Учителяство, кроме того, отмечает День знаний как профессиональный праздник. Именно педагоги ведут детей по до-

рогам знаний, от навыков письма и чтения до фундаментальных. Все люди всегда помнят своих первых учителей и тех, кто оставляет в жизни самый заметный след.

Но полеводы надеются на лучшее и поэтому

полеводов совхоза, ибо не удалось в полном объеме засыпать семена (1400 центнеров), фураж и продовольственноезерно.

Но полеводы надеются на лучшее и поэтому

## Жатва позади

Первыми в районе завершили уборку зерновых культур на площади 10400 гектаров полеводы совхоза «Таналык»

ский» (директор А.С. Салаватов, главный агроном Ф.Ярымбетов).

Результаты, конечно же, не могут радовать

## В прениях выступили:

(Начало на 1 странице).

одними с удовольствием, а многими — с возмущением. Позвонив в республиканский комитет партии, поинтересовался, где же законный Президент, Генеральный секретарь ЦК КПСС. Ответили, что с ЦК КПСС никаких указаний не поступило. Я затем много раз связывался с рескомом, но ответ один и тот же — нет никаких указаний. Я посоветовался с членами бюро райкома партии, и пришли к выводу: никаких решений ГКЧП не выполнять. С 13 августа у нас в районе идут по графику партийные собрания по обсуждению проекта программы КПСС. Эти же собрания шли и 19—21 августа, на них обсуждали проект программы и вопрос о подписке на периодическую печать.

Насчет учредительства газеты: я не совсем согласен с прекращением учредительства райкома партии, так как это решение утверждалось на пленуме РК КПСС. Но раз имеется Указ Президента РСФСР, то его надо выполнять.

Принятию Уфимской городской сессии такого решения сыграли не события 19—21 августа, т. е., период государственного переворота, а это сделано с далеко идущими и ранее обдуманными целями — упразднить суверенитет республики, образовать на территории республики губерни с выходом из Уфы. В этом проявилось у них и неуважение к флагу республики, который заменили флагом России. Я категорически осуждаю решение Уфимской городской сессии народных депутатов.

**Ф. Г. ШАИХИСЛАМОВ** — депутат, заместитель начальника РОВД по работе с личным составом.

Идет сессия Верховного Совета СССР, где мы видим, как забалтывается союзный парламент, к хорошему это не приведет. Мы все же, должны отразить в нашем решении свое отношение к данному явлению 19—21 августа 1991 года в Москве.

Редакция до сих пор не дает в газете материала ни за, ни против. Демократия, Верховный Совет РСФСР, Б. Н. Ельцин спасли страну от переворота и надо признать здесь заслуги правительства России, и надо героям называть своими именами. И в решении нашей сессии надо отразить правильность действий правительства России.

Что касается решения Уфимской городской сессии, меня удивляет близорукость депутата в г. Уфе. Люди республики

и понимают, что это ведет к хаосу. Сегодня в чрезвычайной обстановке нужна мобилизация сил для завершения уборки урожая. В таких условиях нельзя усложнять обстановку. Это открытая борьба за власть. Призываю оказать недоверие Председателю Верховного Совета, руководству республики — это прямое выступление против суверенитета нашей республики. Мы знаем М. Г. Рахимова как демократичного человека, он за единство Союза, за экономический и политический суверенитет БССР. Предлагаю выразить отрицательное отношение к решению Уфимской городской сессии и поддержать Верховные органы власти республики.

Что касается действий РОВД в период 19—21 августа, то они были в нормальном режиме, занимались обычной работой и, нужно отметить, что в эти дни сократилась преступность, хотя мы ожидали обратного.

**И. Х. КУЛИБАЕВ** — депутат, директор совхоза «Хайбуллинский».

Коллектив нашего совхоза в труднейшем положении собирает урожай по 2,5 центнера с гектара. В таких условиях мы прилагаем усилия на обеспечение себя семенами, продовольствием, фуражом, сохранить поголовье скота, в том числе индивидуального сектора. И вот в этих условиях некоторые люди в городе Уфе призывают митинговать, забывая, что надо силы направить на уборочные работы.

Коллектив нашего совхоза, депутаты районного, сельского Советов осуждают решение сессии Уфимского горсовета. Я призываю поддержать Верховный Совет и правительство республики. Недавно М. П. Миргазимов посетил наш район, и наметились новые тенденции по оказанию помощи нашему району и совхозу.

Сегодня трудно ориентироваться в создавшейся ситуации, надо советоваться и решать вопросы коллегиально.

И второе, действия народного депутата, председателя районного Совета М. Х. Шагиева в период 19—21 августа считаю правильными и одобряю их.

Депутаты районного Совета **Н. В. ГОРШЕНИН** — председатель Бурбайевского поселкового Совета, **А. И. САБИН** — председатель районного совета ветеранов в своих выступлениях целиком и полностью поддержали предложения ранее выступивших депутатов и единодушно призвали осудить действия и решение сессии Уфимского городского Совета народных депутатов.

## Решения сессии Хайбуллинского районного Совета народных депутатов

В связи с Указом Президента РСФСР Б. Н. Ельцина «О приостановлении деятельности органов КПСС и КП РСФСР на территории РСФСР», районный Совет народных депутатов решил:

1. На период приостановления деятельности

## Об учредителях районной газеты «К новой жизни» («Яны тормошка»)

районного комитета КП РСФСР учредителем районной газеты «К новой жизни» («Яны тормошка») считать районный

Совет народных депутатов.

2. Исполному районного Совета народных депутатов изыскать необ-

ходимые денежные средства для финансовой поддержки газеты «К новой жизни» («Яны тормошка»).

## О текущем моменте и решении Уфимского городского Совета народных депутатов „О недоверии высшим органам государственной власти и руководителям Башкирской ССР“

Заслушав и обсудив сообщение председателя районного Совета народных депутатов М. Х. Шагиева о текущем моменте, районный Совет народных депутатов отмечает, что в результате имевшего место государственного переворота в стране и отстранения Президента СССР М. С. Горбачева от исполнения им своих конституционных обязанностей 19—21 августа 1991 года страна и общество были поставлены на грани общегосударственного катастрофы и установления авторитарного режима.

Несмотря на то, что из-за отсутствия достоверной информации руководство советских и государственных органов республики и района было поставлено в крайне сложное положение, в республике и районе последовательно проводилась работа по поддержанию стабильной общественно-политической ситуации и обеспечению устойчивого функционирования всех отраслей народного хозяйства. В республике и районе не выполнялись категорические требования ГКЧП ввести режим чрезвычайного положения, не были образованы его структуры, ни в чем не ущемлялись права граждан. Продолжали действовать

законно избранные органы государственной власти и управления, которые руководствовались в своей работе только Конституциями и законами СССР, РСФСР и Башкирской ССР.

В районной газете «К новой жизни» не допускалось перепечатывание из центральных газет указов, постановлений и обращений ГКЧП.

В то же время, после привала имевшего место государственного переворота, отдельные средства массовой информации республики и Уфимский Совет народных депутатов оставались на путь насилия политических страсти. Скоропалительное, основанное на эмоциях, решение Уфимского городского Совета народных депутатов о недоверии Президиуму Верховного Совета Башкирской ССР, Председателю Верховного Совета Башкирской ССР М. Г. Рахимову и Совету Министров Башкирской ССР, обостряет политическую обстановку и социальную напряженность в республике, ослабляет позиции Башкортостана в его борьбе за подписание Союзного Договора как суверенного государства. Оно рассматривается на противопоставление народов республики к конституционно из-

бранным высшим законодательным и исполнительным органам Башкирской ССР и его руководителям.

Районный Совет народных депутатов решил: сообщение председателя районного Совета народных депутатов М. Х. Шагиева о текущем моменте принять к сведению; осудить действия групп лиц, осуществлявших государственный переворот в СССР 19—21 августа, как незаконные и антиконституционные;

одобрить позиции и действия Президиума Верховного Совета Башкирской ССР, Председателя Верховного Совета Башкирской ССР М. Г. Рахимова и Совета Министров Башкирской ССР в период имевшего место государственного переворота в СССР 19—21 августа 1991 года;

признать решенное Уфимского городского Совета народных депутатов о недоверии Президиуму Верховного Совета Башкирской ССР, Председателю Верховного Совета Башкирской ССР М. Г. Рахимову и Совету Министров Башкирской ССР необоснованным, политической ошибкой, направленной против государства. Оно расчитано на противопоставление народов республики к конституционно из-

бранным высшим законодательным и исполнительным органам Башкирской ССР в период имевшего место государственного переворота, которые были направлены на обеспечение порядка и стабильности, нормальное функционирование народного хозяйства и органов государственной власти в республике; вести активную работу по защите и укреплению государственного суверенитета и территориальной целостности Башкирской ССР, всемерно добиваться создания условий, в которых полномочная делегация Башкирской ССР могла бы принять участие в разработке и подписании Союзного Договора с РСФСР.

Президиуму и исполному районного Совета народных депутатов, поселковому и сельским Советам народных депутатов, государственным и хозяйственным органам района принять исчерывающие меры по сохранению в районе стабильной обстановки, не допускать сбоев в трудовом ритме, сделать все для успешного завершения уборки урожая и подготовки к зиме, нормальной работы сферы торгового, бытового и коммунального обслуживания населения.

## О работе Советов народных депутатов района и их органов по выполнению Указов Президента РСФСР, изданных 19-21 августа 1991 года

тия работали в нормальном режиме, в районной газете «К новой жизни» и по местному радиовещанию решению ГКЧП не пропагандировались. Ни в одном Совете, предприятии, учреждении и населенном пункте не проводились никакие мероприятия в поддержку ГКЧП и его решений.

Районный Совет народных депутатов одобрил позиции и действия Президиума и исполнительного Совета народных депутатов

в период имевшего место государственного переворота в СССР 19—21 августа 1991 года.

Отметил, что в период имевшего место государственного переворота в СССР президент и исполнительный Советы народных депутатов, все советские, государственные и хозяйственные органы района работали в нормальном режиме и руководствовались в своей деятельности

стии Конституциями и законами СССР, РСФСР и Башкирской ССР.

Поселковому и сельским Советам народных депутатов предложил рассмотреть до 1 сентября 1991 года на своих сессиях вопрос о работе Советов, их органов и должностных лиц по выполнению указов Президента РСФСР Б. Н. Ельцина, изданных 19—21 августа 1991 года (кроме № 66 и 67).

## В исполнении райсовета

### О порядке нормированной продажи водки населению

Проведенные проверки подтвердили, что единий порядок продажи алкогольных напитков сельским и районным Советами не определен, реализация винно-водочных изделий осуществляется произвольно, без соблюдения конкретных норм продажи как по талонам,

и спискам, так и по справкам сельских Советов для проведения ритуальных обрядов. В результате такой торговли гарантированная ежемесячная продажа водки жителям района не обеспечивается, чем ущемляются права потребителя, а ресурсы винно-во-

дочных изделий разбираются по усмотрению работников сельских Советов и торговых работников.

Руководствуясь рекомендациями правления «Башпотребсоюза», в целях упорядочения торговли спиртными напитками в районном центре с. Альяр.

года Совета народных депутатов установил норму отпуска в расчете на одного взрослого жителя ежемесячно до конца года по две бутылки водки; на проведение свадеб — 40 бутылок каждой стороны; на проведение юбилеев (50, 55 и 60 лет) — 10 бутылок; на организацию похорон и проводов на службу в ряды Советской Армии — 10 бутылок; на строительство жилья — 20 бутылок.

Исключил из существующей практики реализацию водки на ремонт до-

мов, строительство сараев и т. д.

Рекомендовал сельским Советам отпуск водки на такие цели, учитывая ежемесячную норму на одного взрослого человека.

Запретил продажу водки «Пшеничная» по коммерческой цене по талонам и спискам. Указанную водку реализовать в свободном порядке через магазин, торгующий спиртными напитками в районном центре с. Альяр.

Отменил решение ис-

полнома райсовета № 261 от 19 июля 1991 г.

Хайбуллинскому району, ОРСу Бурбайевского рудоуправления разрешены заявки и продажа винно-водочных изделий в торговых предприятиях района с 29 августа.

Контроль за выполнением данного решения возложен на председателя правления райпо т. Куракину Г. П., на начальника ОРСа Бурбайевского рудоуправления т. Никифорова Н. Л. и на начальника РОВД т. Душанбаева З. М.



## Кадиму Арапбаеву—50 лет

Башкирский поэт Кадим Арапбаев (Кадим Абдулгалимович Арапбаев) родился 1 сентября 1941 года в деревне Талатар Хайбуллинского района Башкирской ССР.

Трудовой путь К. Арапбаев начал в 1959 году разнорабочим, а затем шефом в родном колхозе «Новый путь». В 1960—1963 годах служил в армии, после чего поступил в филологический факультет Башкирского государственного университета. Работал учителем башкирского и русского языков и литературы, заместителем директора в школах Хайбуллинского, Бурзянского и Баймакского районов. В 1971—1973 годах учился в аспирантуре при Институте истории, языка и литературы Башкирского филиала Академии наук СССР. С 1973 по 1977 год работал литературным сотрудником, ответственным секретарем, зав. отделом редакции журнала «Агидель», затем до 1981 года — секретарем правления Союза писателей. В 1981—1988 годах работал инструктором отдела культуры обкома партии. После X съезда писателей республики (1988 г., октябрь) он избирается заместителем председателя правления Союза писателей Башкортостана, где трудится и ныне.

Первые стихи, очерки и рассказы Кадима Арапбая начали появляться в республиканской печати с 1963 года, когда он был одним из активных членов литературного объединения «Шонкар» Башгосуниверситета.

Первый сборник стихов поэта «Огненные переправы» увидел свет в 1975 году. В нем он стремился выразить сыновнее чувство отцу — солдату, солдату — борцу, который ценю своей жизни спас мир от чумы фашизма. Затем последовали книги «Рана батьра» (1980), «Белая юрта» (1982), «Гонец» (1983, в переводе на русский язык), «Звезда любви» (1986), «Пока не поздно» (1989).

Самое отличительное качество и свойство поэзии Кадима Арапбая — поэтическое осмысливание жизни в двух измерениях: прошлом и настоящем. Они как-бы слились в единое и неразделимое целое, внутренне



токи этих временных начал питаются его стихи и поэмы энергией, способной придавать им вневременное измерение.

Как отметил профессор Г. Хусаинов, Кадим Арапбаев — один из активно работающих поэтов в жанре башкирской поэзии. И в каждой его поэме налицо связь времен, начиная от первых поэм «Гонец» или «Рана батьра», кончая изданными недавно «Тарас и Карас», «Вихри».

В 1984 году за книгу стихов и поэм «Белая юрта» поэт был удостоен премии имени Сергея Чекмарева.

К. Арапбаев ведет большую общественную деятельность: секретарь правления Союза писателей БССР, председатель комиссии по работе с молодыми литераторами, председатель секции поэзии, член президиума республиканского отделения Фонда культуры, член Центральной избирательной комиссии Верховного Совета Башкирской ССР...

Свое пятидесятилетие поэт встречает новыми стихами и поэмами, включенными в его книгу «Добро» («Мэслихэт»).

К. Арапбаев член Союза писателей СССР с 1978 года.

Моя весна... Разбуженные воды, Луной и музыкою полон ночной простор, Девичий смех — все прожитые годы Звенят во мне все это, до сих пор. Опять весна в природе —

льда смятенье, Костры на нем, девчата... Не уснул Но — вновь уплыло вешнее виденье. Куда уплыло? Не в мою ль весну?..

\* \* \*

Еще вчера, под вечер, этот сад Мне так хотелось заключить

в объятье: Весенний старой яблони наряд И впрямь похож на свадебное платье. А поутру мне ронял беду — Мороз на все набросил покрывало. Вдовою выглядела яблоня в саду, И разве что по-вдовьи не рыдала.

\* \* \*

Любовь моя сквозь чашу дней, ночей К тебе, поранив сердце, мчит оленем. Она в пути живет одним стремлением — Обнять тебя как можно горячей. Любви моей не същешь горячей. Она всей страстью собственных лучей Найти тебя, согреть тебя готова — Коль ты в пределах края лишь

земного. Любви моей не същешь горячей.. С башкирского перевод Виктора Логинова.

## Лирика

Прости, не меч слова моей души. Одна зора осталась от пожара Всё мне... Ее не тронь, не ворси: Она в себе не сохранила жара. Все выступило в нас — какой удар! В сердцах ни искры нет — одна прохлада.

Чтоб сохранить в костре назадтра жар, Его закапывать в золу поглубже надо.

\* \* \*

Весь высок слез моих родник. В глазах сухой и черный лед. И только в сердце плач и крик: Большой обиды пламя жжет. Ну, помоги любой ценой! Ну, прояви такую милость! Чтоб слезы хлынули рекой: Так много в сердце их скопилось...

\* \* \*

Пыльника я всего лишь, ты — звезда. Тебя ласкают парни нежным взглядом. Тобой незамечаем никогда. Я все же чувствую себя — с тобою рядом. Смерть не щадит ни дедов, ни отцов. И звездный свод небес — он тоже тленный: Звезда погаснет, и в конце концов В пыльнике превратится во Вселенную.

\* \* \*

## Сентябрь

Батюшка сентябрь не любит баловать. В сентябре держись крепче за кафтан.

В сентябре одна плода, да и то горькая рябина.

В сентябре и лист на дереве не держится.

Осень говорит — озочечу, а зима — как я захочу.

Осенней озими в за- кром не кладут.

Осень велика — зима долгая.

Осень жириха, зима злока.

Корми с осени коров сътие, весною будет прибыльнее.

Холоден сентябрь, да сътен.

В сентябре много же- лудей на дубах — к теп- лой зиме и плодородно- му лету.

Если 3 сентября стоит ясный день, то 4 недели будет погода.

Без воды и без трех заморозков не станет зими.

Если осенью с деревьев не весь лист спадет, то зима будет холодная.

Когда с дерева лист спадет чисто, особенно с дуба да березы, то будет легко всему: и хлебу, и людям, и скоту.

## ГЕРОИ бессмертны

В этом году советский народ отпраздновал 46-летие Победы в Великой Отечественной войне. Как известно, до сих пор ведется поиск воинов, пропавших без вести на этой войне. Как сообщается в печати, и сегодня многие семьи, у которых погибли на войне или пропали без вести родственники, не теряют надежды узнать об их судьбах.

Оказывается, писатель В. Е. Афанасьев, живущий в городе Россони Витебской области Белорусской ССР, собирается выпустить книгу Памяти. По сообщению этого писателя (газета «Башкортостан» № 128 от 4 июля 1991 года), среди погибших воинов при освобождении Россонского района от гитлеровских фашистов значится и фамилия нашего земляка Гильмитдина Шарифулловича Мухамадеева. Писатель убедительно просит его родственников прислать его автобиографию, фотографию, письма, присланые с фронта и другие материалы.

Сегодня дочь, зять, внуки и правнуки воина проживают в деревне Исянгильдино. Не так давно они выслали в адрес В. Е. Афанасьева некоторые материалы, фотографии Г. Ш. Мухамадеева. С выходом книги Памяти, возможно, будут известны судьбы, последние дни фронтовой жизни нашего воина-земляка. В эти дни родственники живут надеждой и ожиданием, выражают искреннюю благодарность писателю В. Е. Афанасьеву, желают ему успехов в его благородной деятельности.

**З. ИТБАЕВ,  
общественный корр.**

### Томатный сок

Для получения его используют спелые, без повреждений свежие плоды. Очищают их от плодоножек, моют, дают стече воде и пропускают через соковыжималку. При отсутствии соковыжималки можно томаты пропустить через мясорубку с конусной насадкой для получения сока из плодов и овощей. Если же нет и насадки, прокрученную массу придется отжимать вручную через несколько слоев марли.

Полученный сок сливают в эмалированную кастрюлю, кипятят 12—15 минут до полного исчезновения пены, после чего в горячем виде осторожно разливают в подогретые на паровой бане банки, которые потом стерилизуют (банки емкостью 0,5 л — 8—10 минут, 1,0 л — 10—12 мин., 3,0 л — 15 мин.). После стерилизации немедленно укупоривают и ставят горлышком вниз для воздушного охлаждения.

Утеряны две спаренные связки ключей (около 10). Нашедших просям вернуть за вознаграждение работнику кинотеатра Хайбуллину Р. Х.

Белорусская ССР. С деревянным велосипедом И. Н. Корней из Сморгони Гродненской области можно познакомиться в районном краеведческом музее. Рама у него деревянная, шиной для переднего колеса служит трубка трофейного противогаза. У руля установлен точильный камень. Именно он и подсказал идею конструкции трехколесной машины.

В молодости, наблюдая за работой точильщика, носившего на спине и тяжелый станок, и сумку с инструментами, и другие приспособления, Ивану Николаевичу пришла мысль сконструировать точильный станок на колесах. Так и появился трехколесный коромыслец, на котором И. Н. Корней колесил по ок-



рестным деревням, точил ножи, топоры, пилы.

**НА СНИМКЕ:** И. Н. Корней и его чудо-велосипед.

**Фото:** В. Межевича, А. Толочки.

(Белта — ТАСС).

## Поздравляем

любимую дочь и сестру Альфию Файзулловну КУЛЬСИНБАЕВУ из с. Байгускарово с 40-летием.

Желаем больших успехов в работе, счастья и крепкого здоровья, долгих лет жизни.

**Мама, брат, сестры, сноха, зять, дети, с. Ивановка.**

\* \* \*

дорогого отца, свекра и дедушки Гарифьяна Сабиряновича ТУКБАЕВА из д. Ильчево с 75-летием.

Желаем крепкого здоровья, спокойствия, благополучия, счастливой старости.

**Сыновья, снохи, дочери, зятья, внуки, внуки, д. Ильчево, с. Новоизнган, г.г. Мелеуз, Кумертау, Нефтекамск, п. Агидель, г.г. Гай, Оренбург.**

\* \* \*

дорогую маму, сестру Зульхизу Суфьяновну ТАВЛЫКАЕВУ с 40-летием.

Желаем крепкого здоровья, семейного благополучия и долгих лет жизни.

**Сыновья, братья, снохи, зятья, племянники, д. Хворостянка, Бузавлык, Салымово и Юлдызбаево Зилаирского района.**

\* \* \*

дорогого сына, любимого мужа, отца, брата, дяди, племянника Валерия Степановича ШИШКИНА с 40-летием.

Чтоб ты с улыбкой доброй никогда, Ни где и ни за что не расставался,

И как бы не летели вдаль года,

А ты бы не старел и не менялся!

Счастья тебе, здоровья, семейного благополучия и всего самого доброго.

**Мама, жена, дочери, семья Томиных, Пряхиных, Калининых.**

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

Коопзаготпром закупает свиное по цене 7 руб. пает от населения мясо 00 коп. за килограмм.

Правление, профком колхоза имени Калинина выражают искреннее соболезнование родным и близким по поводу смерти ветерана войны и труда КУНАФИНА Жаважана Латыповича

Президиум Байгускаровского сельского Совета и совет ветеранов войны и труда выражают глубокое соболезнование родным и близким по поводу кончины инвалида Великой Отечественной войны и ветерана труда КУНАФИНА Жаважана Латыповича

Администрация, профсоюзный комитет Бузавлыкского совхоза выражают глубокое соболезнование повару Центральной ремонтной мастерской Нечипуренко М. А. по случаю кончины МАТЕРИ

Коллектив Мамбетовского детского сада выражает глубокое соболезнование повару Р. Х. Вагаповой по поводу кончины после тяжелой болезни зятя МАМБЕТОВА А. Ш.

и разделяет с ней и родственниками горечь утраты.

Этот номер газеты набирала Г. ЮЛАМАНОВА. Верстала Ф. ЗУЛКАРНАЕВА. Печатала Н. НУРАЕВА, Н. МУХАМЕДЬЯРОВА.

**Редактор  
А. И. ГОЛУБЦОВ.**

Индекс 50733. Подписано в печать в 17 ч. 05 мин.

Газета выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу на русском и башкирском языках.